우리말 어휘의 시간을 읽다

세간

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

집안 살림에 쓰는 온갖 물건.

문헌의 첫 기록

16세기

수록 용례

16개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 61자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '세간'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 집안 살림에 쓰는 온갖 물건.

세간의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

세간의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
셰간 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	●→	—
세간 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 셰간
  16세기17세기18세기19세기
- 세간
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

셰간, 세간

세간의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘세간’의 옛말인 ‘셰간’은 16세기부터 나타난다. ‘셰간’은 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 19세기에 ‘세간’으로 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 세간

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 셰간 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
셰간

출처 1518 번역소학 9: 22ㄴ

용례 01

문헌 용례

이슥고 아ᄉᆞ와 동싱의 ᄌᆞ식ᄃᆞᆯ히 셰간 ᄂᆞ화 닫 사라지라 ᄒᆞ거ᄅᆞᆯ.

현대어 풀이

이윽고 아우와 동생의 자식들이 세간을 나누어 따로 살고 싶다고 하거늘.

대응 원문

旣而弟子ㅣ 求分財異居어늘.

출처 1518 이륜행실도 4ㄱ

용례 02

문헌 용례

내 셰간 논화 ᄂᆞ미 긔롱을 맛다니 이젠 내 가져간 셰간 불운 거시 녜루셔 세 ᄇᆞ리나 더으니라 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

내가 세간을 나누어 남의 비웃음을 당했는데 이제는 내가 가져가서 불린 세간이 옛날보다 세 배나 더 되었다고 하고.

출처 1588 소학언해 6: 62ㄱ

용례 03

문헌 용례

兄弟 네 사ᄅᆞᆷ이 다 셰간을 ᄒᆞᆫ가지로 ᄒᆞ더니.

현대어 풀이

형제 네 사람이 다 세간을 함께 하더니.

대응 원문

兄弟四人이 皆同財業ᄒᆞ더니.

17세기 셰간 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

셰간

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도 6:65ㄴ

용례 04

문헌 용례

뎐토와 집 셰간ᄂᆞᆯ 다 ᄂᆞᆫ화 그 지아븨 동싱을 주고.

현대어 풀이

전토와 집 세간을 다 나누어 그 지아비 동생을 주고.

대응 원문

田土家産悉與其夫兄弟.

출처 1658 개간경민편언해 29ㄴ

용례 05

문헌 용례

셰간을 믈허ᄇᆞ리고 집을 ᄒᆞ야ᄇᆞ리기 만히 일로셔 말ᄆᆡ암ᄂᆞ니.

현대어 풀이

세간을 무너뜨려 버리고 집을 헐어 버린 것이 이것으로 말미암음이 많으니.

대응 원문

壞產破家 | 多由於此 | 니라.

출처 1669 어록해 개간본 21ㄱ

용례 06

문헌 용례

般移 셰간 옴기다.

현대어 풀이

세간을 옮기다.

18세기 셰간 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

셰간

출처 1737 어제내훈 3: 36ㄴ

용례 07

문헌 용례

ᄉᆞᄉᆞ 셰간을 츼앗겨 ᄡᅥ 등지며 베여디믈 니뤼여 門ᄋᆞᆯ ᄂᆞᆫ호며 집을 베혀.

현대어 풀이

사사로이 세간을 아껴서 배반하고 어그러짐에 이르러 문을 나누고 집을 분할하여.

대응 원문

偏愛私藏ᄒᆞ야 以致背戾ᄒᆞ야 分門割戶ᄒᆞ야.

출처 1783 유호남민인등윤음 10ㄱ-10ㄴ

용례 08

문헌 용례

닉ᄉᆞ의 쳔금을 더ᄂᆞᆫ 거시 곳 편밍 [촌 빅셩이란 말ᄉᆞᆷ이라] 빅 집의 셰간이라.

현대어 풀이

내사의 천금을 더는 것이 곧 편맹[촌 백성이란 말이다] 백 집의 세간이다.

대응 원문

內司千金之損, 卽編氓百家之産.

출처 1796 경신록언석 70ㄱ

용례 09

문헌 용례

분지ᄒᆞ야 셰간 나기ᄅᆞᆯ 쇠야 ᄒᆞ지 말며.

현대어 풀이

분재하여 세간 나기를 도모하지 말며.

19세기 셰간, 세간 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

셰간, 세간

출처 1852 태상감응편도설언해 4:40ㄱ-40ㄴ

용례 10

문헌 용례

엇지 두 사ᄅᆞᆷ의 셰간이 여셧 사ᄅᆞᆷ의 셰간과 갓치ᄒᆞ리오 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

“어찌 두 사람의 세간을 여섯 사람의 세간과 같이 하리오?” 하고.

대응 원문

不欲使二人均六人之業辭不受.

출처 1864 남원고사 1:17ㄴ

용례 11

문헌 용례

ᄂᆡ 셔울 가거든 셰간 밋쳔 ᄒᆞ랴 ᄒᆞ고 돈 오ᄇᆡᆨ 냥 봉부동으로 두어시니 너를 쥴 거시오.

현대어 풀이

내 서울 가거든 세간 밑천 하려고 돈 오백 냥 봉부동으로 두었는데 너를 줄 것이고.

출처 1907 여사수지 1:14ㄴ

용례 12

문헌 용례

세간 사사로이 ᄒᆞ야써 픠려홈을 닐우며 문을 난호며 집을 달리 ᄒᆞ야.

현대어 풀이

세간을 사사로이 하여 패려(悖戾)함에 이르며 문을 나누고 집을 달리하여.

출처 1896 국한회어 곤:179

용례 13

문헌 용례

세간 [家産].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 세간 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

세간

출처 1903 신학월보 3:519

용례 14

문헌 용례

자식을 ᄯᅡ리며 세간과 그릇슬 처부수고 야단을 치니.

현대어 풀이

자식을 때리며 세간과 그릇을 쳐부수고 야단을 치니.

출처 1908 귀의성 ? :2317

용례 15

문헌 용례

세간 그릇 속에 잇ᄂᆞᆫ 돈 푼 싼거슨 종쟉업시 ᄂᆡ다 파ᄂᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

세간 그릇 속에 있는 돈 푼 싼 것은 종작없이 내다 파는데.

출처 1912 마상루 '88'

용례 16

문헌 용례

자ᄂᆞᆫ 명보라 세간을 나서 그 넘어 동리서 살더니.

현대어 풀이

자는 명보이다. 세간을 나서 그 너머 동네에서 살았는데.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

세간의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 세간의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

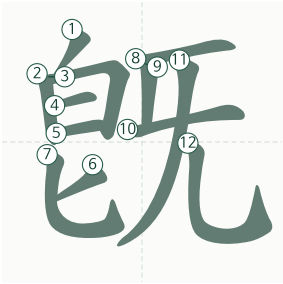
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

旣

뜻·음 이미 기

총 11획 · 부수 无





사전 11획 · 획순 그림 12획

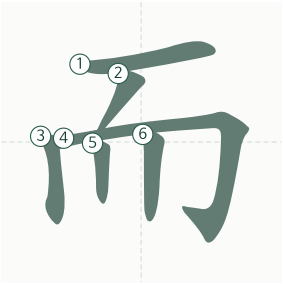
hanja.wordrow.kr/한자/旣/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





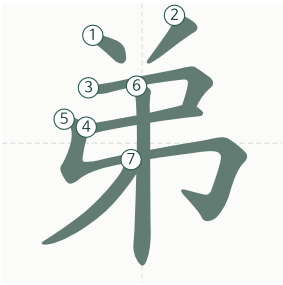
hanja.wordrow.kr/한자/而/

弟

뜻·음 아우 제

총 7획 · 부수 弓





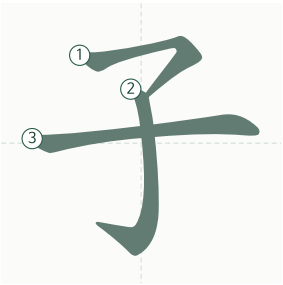
hanja.wordrow.kr/한자/弟/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





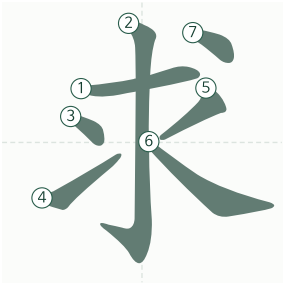
hanja.wordrow.kr/한자/子/

求

뜻·음 구할[索] 구

총 7획 · 부수 水





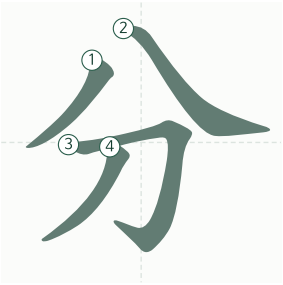
hanja.wordrow.kr/한자/求/

分

뜻·음 나눌 분

총 4획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/分/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

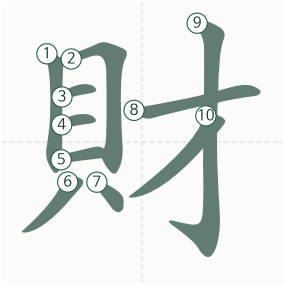
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

財

뜻·음 재물 재

총 10획 · 부수 貝





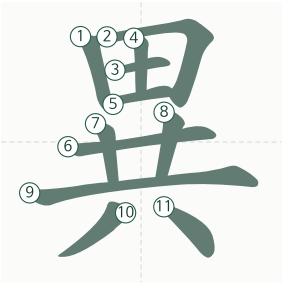
hanja.wordrow.kr/한자/財/

異

뜻·음 다를 이

총 11획 · 부수 田





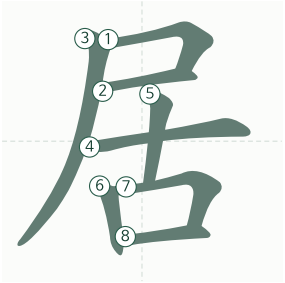
hanja.wordrow.kr/한자/異/

居

뜻·음 살 거

총 8획 · 부수 尸





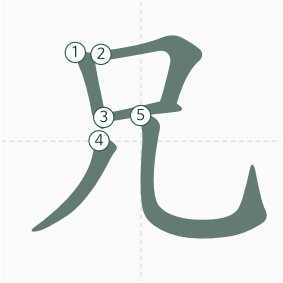
hanja.wordrow.kr/한자/居/

兄

뜻·음 형 형

총 5획 · 부수 儿





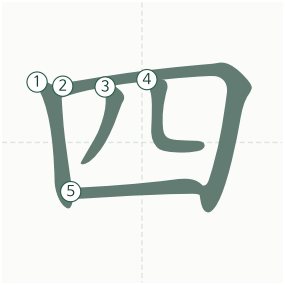
hanja.wordrow.kr/한자/兄/

四

뜻·음 넉 사

총 5획 · 부수 口





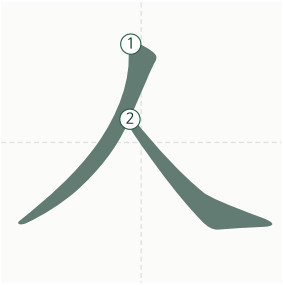
hanja.wordrow.kr/한자/四/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/人/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

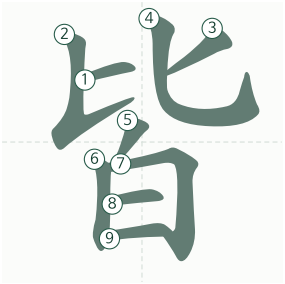
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

皆

뜻·음 다[總] 개

총 9획 · 부수 白



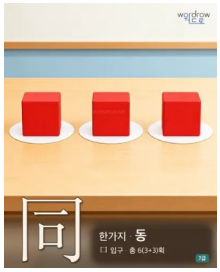


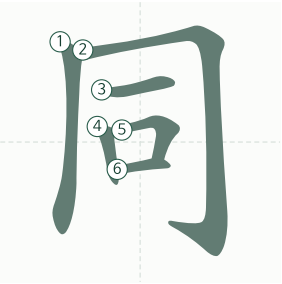
hanja.wordrow.kr/한자/皆/

同

뜻·음 한가지 동

총 6획 · 부수 口





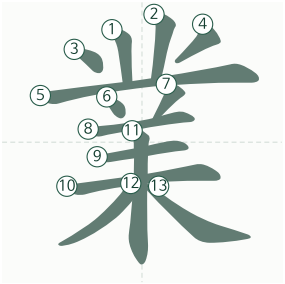
hanja.wordrow.kr/한자/同/

業

뜻·음 업 업

총 13획 · 부수 木





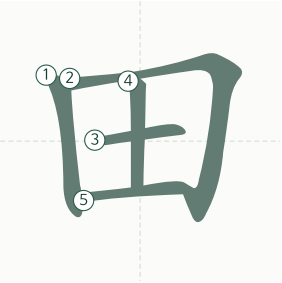
hanja.wordrow.kr/한자/業/

田

뜻·음 밭 전

총 5획 · 부수 田





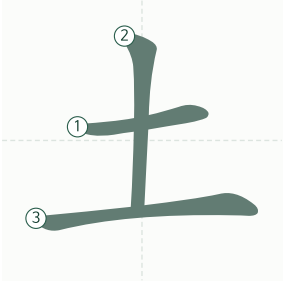
hanja.wordrow.kr/한자/田/

土

뜻·음 흙 토

총 3획 · 부수 土





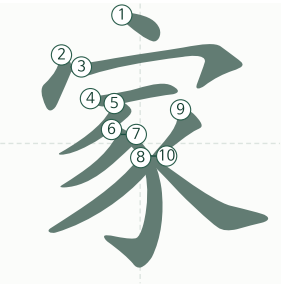
hanja.wordrow.kr/한자/土/

家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/家/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 11 · 61자

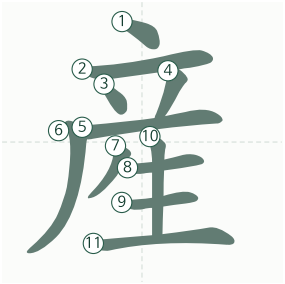
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

産

뜻·음 낳을 산

총 11획 · 부수 生





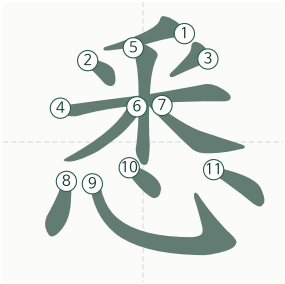
hanja.wordrow.kr/한자/産/

悉

뜻·음 다 실

총 11획 · 부수 心





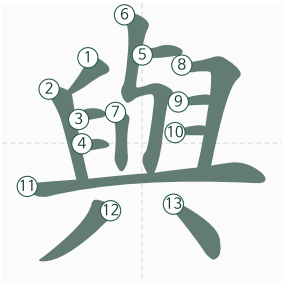
hanja.wordrow.kr/한자/悉/

與

뜻·음 더불·줄 여

총 14획 · 부수 臼





사전 14획 · 획순 그림 13획

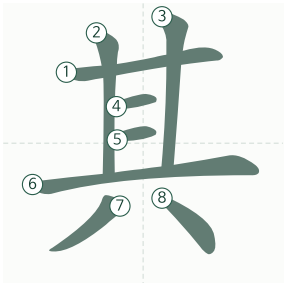
hanja.wordrow.kr/한자/與/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





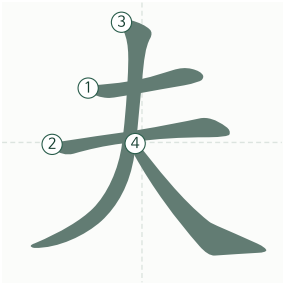
hanja.wordrow.kr/한자/其/

夫

뜻·음 지아비 부

총 4획 · 부수 大





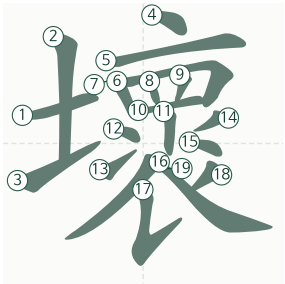
hanja.wordrow.kr/한자/夫/

壞

뜻·음 무너질 괴

총 19획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/壞/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 11 · 61자

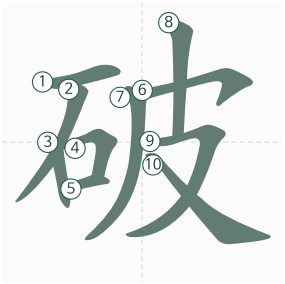
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

破

뜻·음 깨뜨릴 파

총 10획 · 부수 石





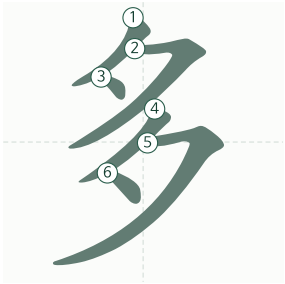
hanja.wordrow.kr/한자/破/

多

뜻·음 많을 다

총 6획 · 부수 夕





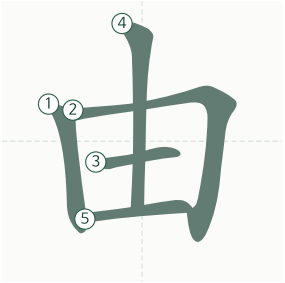
hanja.wordrow.kr/한자/多/

由

뜻·음 말미암을 유

총 5획 · 부수 田





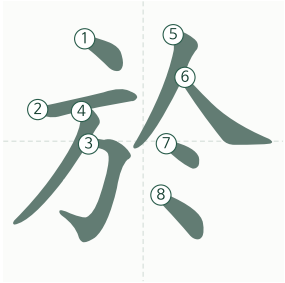
hanja.wordrow.kr/한자/由/

於

뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方





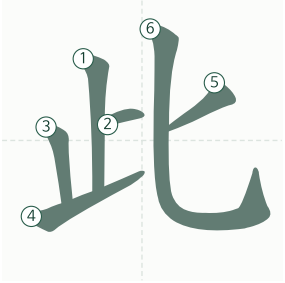
hanja.wordrow.kr/한자/於/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





hanja.wordrow.kr/한자/此/

般

뜻·음 가지·일반 반

총 10획 · 부수 舟





hanja.wordrow.kr/한자/般/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 11 · 61자

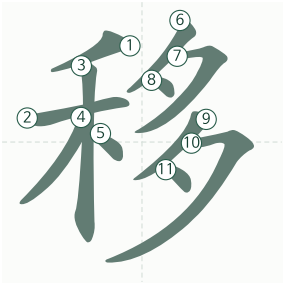
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

移

뜻·음 옮길 이

총 11획 · 부수 禾





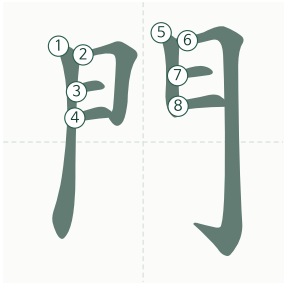
hanja.wordrow.kr/한자/移/

門

뜻·음 문 문

총 8획 · 부수 門





hanja.wordrow.kr/한자/門/

偏

뜻·음 치우칠 편

총 11획 · 부수 人





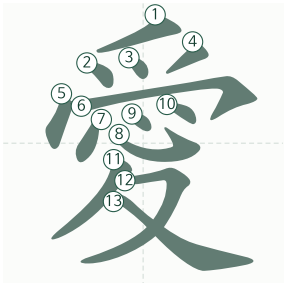
hanja.wordrow.kr/한자/偏/

愛

뜻·음 사랑 애

총 13획 · 부수 心





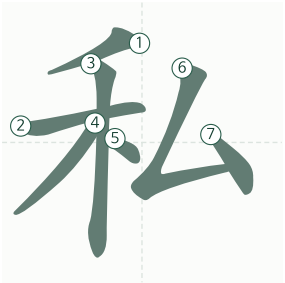
hanja.wordrow.kr/한자/愛/

私

뜻·음 사사(私事) 사

총 7획 · 부수 禾





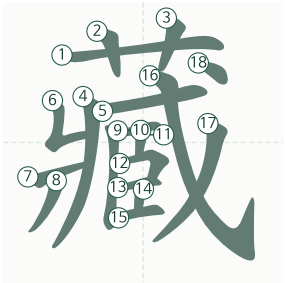
hanja.wordrow.kr/한자/私/

藏

뜻·음 감출 장

총 18획 · 부수 艸





hanja.wordrow.kr/한자/藏/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 11 · 61자

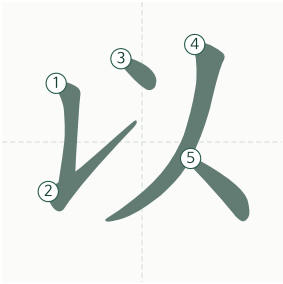
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





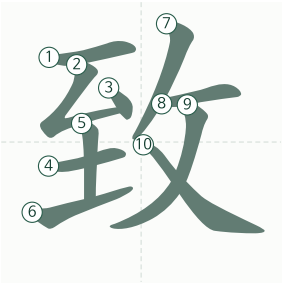
hanja.wordrow.kr/한자/以/

致

뜻·음 이를 치

총 10획 · 부수 至





hanja.wordrow.kr/한자/致/

背

뜻·음 등 배

총 9획 · 부수 肉





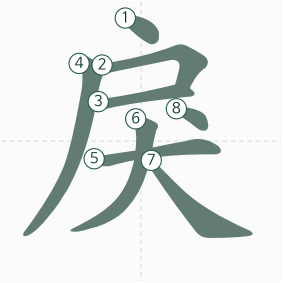
hanja.wordrow.kr/한자/背/

戾

뜻·음 어그러질 려

총 8획 · 부수 戶





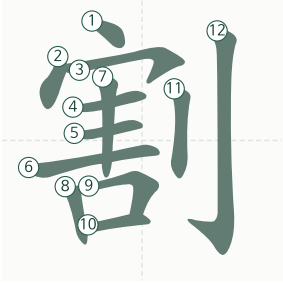
hanja.wordrow.kr/한자/戾/

割

뜻·음 벨 할

총 12획 · 부수 刀





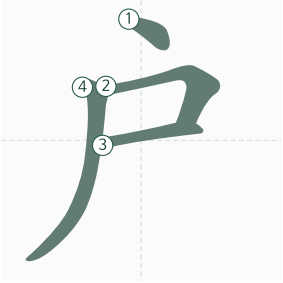
hanja.wordrow.kr/한자/割/

戶

뜻·음 집 호

총 4획 · 부수 戶





hanja.wordrow.kr/한자/戶/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

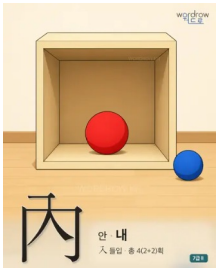
8 / 11 · 61자

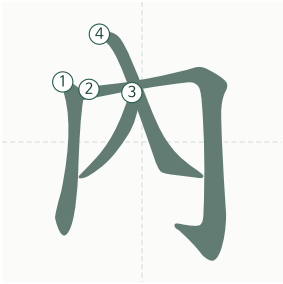
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

內

뜻·음 안 내

총 4획 · 부수 入





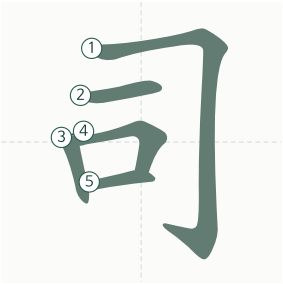
hanja.wordrow.kr/한자/內/

司

뜻·음 맡을 사

총 5획 · 부수 口



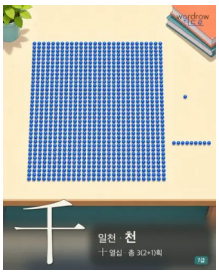


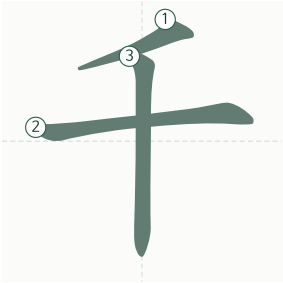
hanja.wordrow.kr/한자/司/

千

뜻·음 일천 천

총 3획 · 부수 十





hanja.wordrow.kr/한자/千/

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金



金

획순 자료 미제공

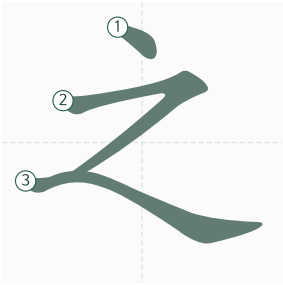
hanja.wordrow.kr/한자/金/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

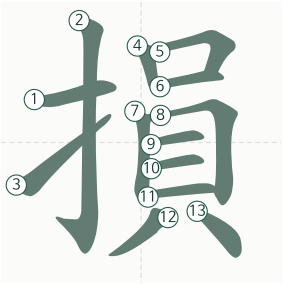
hanja.wordrow.kr/한자/之/

損

뜻·음 덜 손

총 13획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/損/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 11 · 61자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

卽

뜻·음 곧 즉

총 9획 · 부수 卩





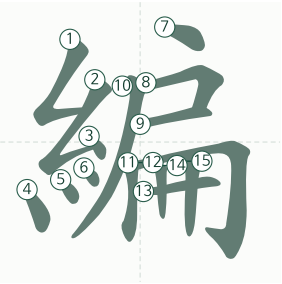
hanja.wordrow.kr/한자/卽/

編

뜻·음 엮을 편

총 15획 · 부수 糸





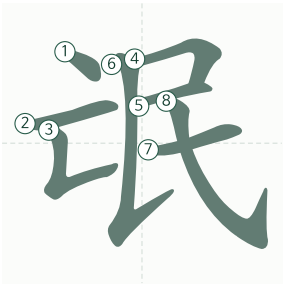
hanja.wordrow.kr/한자/編/

氓

뜻·음 백성 맹

총 8획 · 부수 氏



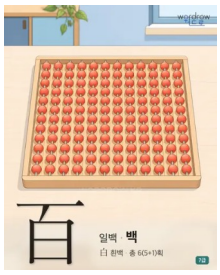


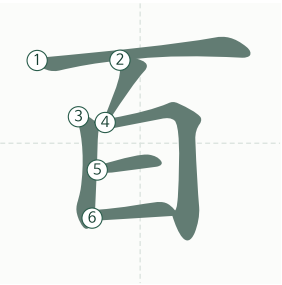
hanja.wordrow.kr/한자/氓/

百

뜻·음 일백 백

총 6획 · 부수 白





hanja.wordrow.kr/한자/百/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





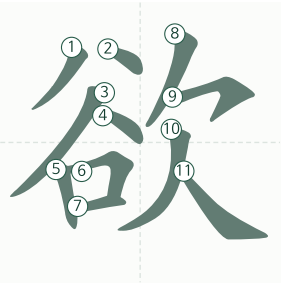
hanja.wordrow.kr/한자/不/

欲

뜻·음 하고자할 욕

총 11획 · 부수 欠





hanja.wordrow.kr/한자/欲/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 11 · 61자

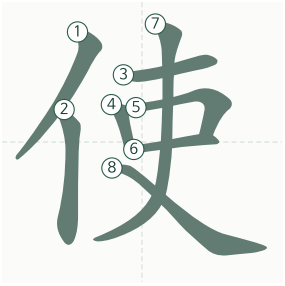
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

使

뜻·음 하여금·부릴 사

총 8획 · 부수 人



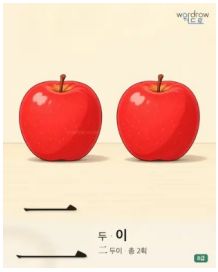


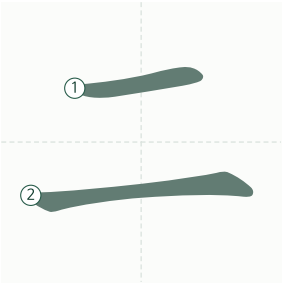
hanja.wordrow.kr/한자/使/

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二





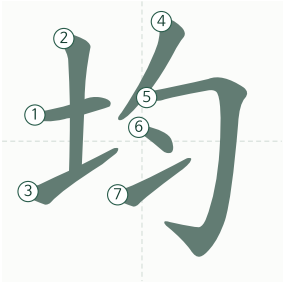
hanja.wordrow.kr/한자/二/

均

뜻·음 고를 균

총 7획 · 부수 土





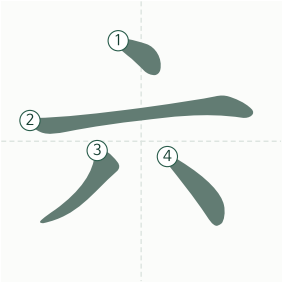
hanja.wordrow.kr/한자/均/

六

뜻·음 여섯 륙

총 4획 · 부수 八





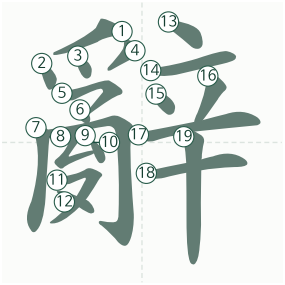
hanja.wordrow.kr/한자/六/

辭

뜻·음 말씀 사

총 19획 · 부수 辛





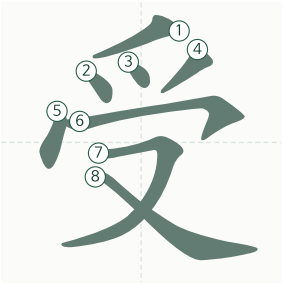
hanja.wordrow.kr/한자/辭/

受

뜻·음 받을 수

총 8획 · 부수 又





hanja.wordrow.kr/한자/受/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 11 · 61자

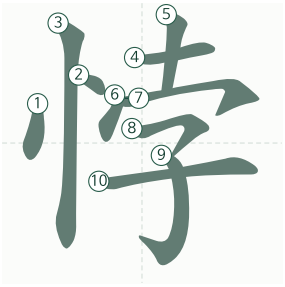
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

悖

뜻·음 거스를 패

총 10획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/悖/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 產.